



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

10. Januar 2006

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 6. JANUAR 2006

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 6. Januar 2006 entsprach der Rückgang um 77 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 1,5 Mrd EUR auf 161,7 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 0,6 Mrd EUR auf 93 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 5 Mrd EUR auf 560,3 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 7,8 Mrd EUR auf 42 Mrd EUR zu.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 0,5 Mrd EUR auf 406,2 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 4. Januar 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 315 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 316 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,2 Mrd EUR (gegenüber 0,9 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null (gegenüber 0,3 Mrd EUR in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 2,2 Mrd EUR auf 153,1 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344 7455, Fax: +49 (69) 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	163.804	-77	1 Banknotenumlauf	560.253	-4.963
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	155.332	1.191	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	153.127	-2.408
2.1 Forderungen an den IWF	13.755	-2.636	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	153.097	-2.186
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	141.577	3.827	2.2 Einlagefazilität	29	-223
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	22.780	-914	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.895	-290	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	8.895	-290	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	1
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	207	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	406.239	272	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	316.000	999	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	49.468	7.701
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	90.017	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	42.009	7.819
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.459	-118
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	12.609	-615
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	211	-738	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	402	35
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	11	11	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.133	1.728
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	3.735	100	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.133	1.728
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	92.987	620	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.113	0	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.920	0
9 Sonstige Aktiva	144.729	-440	10 Sonstige Passiva	68.969	-1.074
Aktiva insgesamt	1.038.614	462	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	119.113	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.413	58